

BÁO CÁO NHANH #17 –Ứng Phó với COVID-19

Thông tin sau đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm làm chậm sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh.

NGUỒN:

Thành Phố San José
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908
Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777
Trung Tâm Liên Lạc Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 /408-535-3500

Email:

rosario.neaves@sanjoseca.gov

NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: 17 tháng 3, 2020, 10 GIỜ SÁNG

Thống Đốc Newsom ban hành Sắc Lệnh bảo vệ những người thuê nhà và chủ sở hữu nhà trong thời gian diễn ra Đại Dịch COVID-19. [Sắc Lệnh](#) cho phép các chính quyền địa phương tạm dừng các trường hợp yêu cầu người thuê nhà rời khỏi nhà thuê, trì hoãn tịch thu nhà thế nợ, và bảo vệ cư dân tránh bị ngắt dịch vụ điện nước.

Chiều nay, Hội Đồng Thành Phố San José sẽ xem xét một [sắc lệnh địa phương](#) quy định tạm ngừng việc yêu cầu phải rời khỏi nhà thuê do không trả tiền thuê nhà, đối với những người thuê nhà có thu nhập bị ảnh hưởng bởi COVID-19. Thị Trưởng Liccardo đã đề xuất sắc lệnh khẩn này nhằm giúp các gia đình tránh phải rời khỏi nhà thuê vào thời điểm khủng hoảng y tế cộng đồng này.

Tin Tức Cập Nhật về Các Hoạt Động và/hoặc Dịch Vụ của Thành Phố San Jose

- **Thông Tin Song Ngữ từ Cơ Quan Quận về Trú Ẩn Tại Chỗ và Các Công Việc Thiết Yếu:** Quận Santa Clara đã đăng mục [Các Thắc Mắc Thường Gặp](#) bằng tiếng Anh và [tiếng Tây Ban Nha](#) trên website của quận, trong đó có thông tin về cách thức tuân thủ các lệnh của sáu quận Khu Vực Vùng Vịnh ban hành ngày 16 tháng Ba, với yêu cầu "Trú Ẩn Tại Chỗ" đối với tất cả các cư dân và thông tin chi tiết về các dạng doanh nghiệp có thể tiếp tục hoạt động. Có thể tìm đọc thêm thông tin trên trang mạng của Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế của Thành Phố tại <https://www.sjeconomy.com/why-san-jose/covid-19-guidance>.
- **Trung Tâm Cấp Giấy Phép Dịch Vụ Xây Dựng:** Theo lệnh "Trú Ẩn Tại Chỗ" bắt buộc của Sở Y Tế Cộng Đồng Quận Santa Clara ban hành ngày 16 tháng Ba, Trung Tâm Cấp Giấy Phép và Các Văn Phòng Dịch Vụ Xây Dựng sẽ làm việc từ xa để tiếp tục cung cấp dịch vụ, bắt đầu từ ngày 17 tháng Ba. Nhân viên sẽ giải quyết hồ sơ xin giấy phép, duyệt xét công trình xây, và duyệt xét kế hoạch xây dựng qua mạng trực tuyến và gặp qua video. Các buổi kiểm tra công trình xây dựng sẽ tiếp tục đối với các dự án xây nhà và kiểm tra có giới hạn đối với các dạng dự án khác. Các Thanh Tra Viên Thi Hành Luật sẽ chỉ phản hồi các trường hợp cần kiểm tra khẩn cấp. Có thể tìm hiểu thêm thông tin [ở đây](#).
- **Tin tức cập nhật về Phi Trường Quốc Tế Mineta San Jose và các hãng hàng không:** Phi Trường Quốc Tế Mineta San Jose (SJC) vẫn tiếp tục hoạt động. Để biết tin tức

cập nhật nhất về tình trạng chuyến bay và hủy chuyến, vui lòng liên lạc trực tiếp với hãng hàng không của quý vị.

- **Các Thư Viện San Jose:** Tất cả các thư viện của Thành Phố ngừng phục vụ công chúng cho đến khi có thông báo thêm. Những người có thẻ thư viện vẫn có thể sử dụng các dịch vụ trực tuyến trên trang mạng sjpl.org. [eLibrary Card \(Thẻ Thư Viện Điện Tử\)](#) mới đã được cấp cho các hội viên mới.

Đăng ký [danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử để nhận](#) Báo Cáo Nhanh của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại [sanjoseca.gov](#) và [@CityofSanJose](#) trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](#).

Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhấu, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhấu đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.

###